

# 福岡県北九州市若松区島郷方言の助数詞

岡野 信子

## I. はじめに

- (1) 調査対象地：北九州市は関門海峡に臨む九州北端の地である。若松区（旧若松市筑前域）は北九州市の西北端に位置し、いわゆる島郷地区（旧島郷村）は若松区の西の地域で、約20あまりの集落がある。このうち岩屋・脇田は漁業地区、そのほかは農業地区であったが、昭和40年ごろから住宅団地もできて多くの人々が転入しており、会社・工場への通勤者が多くなった。平成8年の現在、農業は専業・兼業を合わせて139世帯、漁業従事者は110名（沿岸漁業）である。地区の総世帯数は13,125、人口は40,674人である。
- (2) 調査年月日：1996年4月1日 午前9時30分～12時 午後1時～3時20分
- (3) 教示者：大岡政子 明治39年7月30日生（89歳）  
柴田雅江 大正9年10月26日生（75歳）  
田中ミサ子 大正6年1月2日生（79歳）  
豊島忠夫 大正6年11月21日生（78歳）  
平安岩夫 大正6年9月23日生（78歳）
- 安屋 大岡・柴田は戸畠区  
初日 （旧戸畠市）から入  
二島 嫁。安屋～竹並は島  
有毛 郷地区内の集落名で  
竹並 ある。
- (4) 調査者・調査場所：岡野信子 島郷親和苑（北九州市農家年長者創作活動施設）
- (5) 調査方法：当該調査表に基づいた質問調査。
- (6) 表記方法：アクセントは高低2段階の傍線表記でおこなった。（ ）内は話者たちの説明、〈 〉内は調査者の注記である。

## II. 調査結果

### A. 天地

- 星： ヒ下ツ、フターツ、ミツツ、ヨツツ、ト一
- 波： ヒ下ナミ、フダナミ、（波を数えたことはない。縄跳びの時、ヒ下ナミ、フダナミ、オーナミ、コナミと言ったことはある）
- つらら： イッポン、三ホン、サンポン、シホン、ジッポン（以前はモーガノコがさがっていたが数えたことはない）
- 雪だるま： ヒ下ツ、フタツ、ミツツ、ヨツツ、ト一（十も作ったことがない）
- 小石： ヒ下ツ、フタツ、ミツツ、ヨツツ、ト一
- 集落： ヒ下ムラ、フダムラ、ミムラ（これ以上は数えたことがない）

### B. 動植物

1. 牛： イットー，ニ下ー，サントー，ヨントー，ジットー（馬も同様に数える）
2. 犬： イッピキ，ニヒキ，サンビキ，シヒキ，ジッピキ
3. 熊： イットー，ニ下ー，サントー，ヨントー，ジットー
4. ねずみ： イッピキ，ニヒキ，サンビキ，シヒキ，ヨンヒキ，ジッピキ
5. 兎： イッピキ，三ヒキ，サンビキ，シヒキ，ヨンヒキ，ジッピキ（二匹まとめて数えることはない）
6. 鶏： イチワ，三ワ，サンバ，シワ，ジッパ
7. 蛇： イッピキ，三ヒキ，サンビキ，シヒキ，ジッピキ
8. おたまじゃくし： イッピキ，三ヒキ，サンビキ，シヒキ，ジッピキ
9. とかげ： イッピキ，三ヒキ，サンビキ，シヒキ，ジッピキ
10. 蝉： イッピキ，三ヒキ，サンビキ，シヒキ，ジッピキ
11. 蝠： イッピキ，三ヒキ，サンビキ，シヒキ，ジッピキ
12. 蚊： イッピキ，三ヒキ，サンビキ，シヒキ，ジッピキ
13. 烏賀・蛸： イッパイ，三ハイ，サンパイ，シハイ，ジッパイ
- ㉑ 魚： イッコン，三コン，サンゴン，シコン，ジッコン
- ㉒ 魚(鯛・鰐・鮪など大きな魚)： イッポン，三ホン，サンボン，シホン，ジッポン
- ㉓ 魚(鯛・鰐など平たい魚)： イチマイ，三マイ，サンマイ，ヨマイ，ジューマイ（あまり使わないが聞いたことはある）
14. 木： イッポン，三ホン，サンボン，シホン，ジッポン  
ヒ下カブ，フタカブ，ミカブ，ヨカブ，トカブ（山茶花、つつじなど、茂った低木）
15. 木の葉： イチマイ，三マイ，サンマイ，ヨマイ，ジューマイ
16. 竹： イッポン，三ホン，サンボン，シホン，ジッポン  
ヒ下キビリ，フタキビリ，ミキビリ，ヨキビリ，トキビリ（二、三本ユータ（結んだ）ものを数える時）  
ヒ下ククリ，フタククリ，ミククリ，ヨククリ（二、三本結んだ物を数える言い方）
17. 植木(鉢植え)： ヒ下ハチ，フタハチ，ミハチ，ヨハチ，トハチ  
ヒ下カブ，フタカブ，ミカブ，ヨカブ，トカブ（盆栽を数える）
18. 花(切り花)： イッポン，三ホン，サンボン，シホン，ジッポン
19. 花(そのもの)： ヒ下ツ，フタツ，ミツツ，ヨツツ，トツ  
イチリン，ニリン（言う時もある）
20. 花びら： イチマイ，三マイ，サンマイ，ヨマイ，ジューマイ

### C. 人

1. 人： ヒ下リ, フタリ, サンニン, ヨッタリ, ヨニン, ジューニン  
改まって客人を数える時, オヒ下カタ, オフタカタ(知っているが口にすることはまざない)
2. 脱： イッポン, 三ホン, モロウデ, サンボン, シホン, ジッポン
3. 足： イッポン, 三ホン, サンボン, シホン, ジッポン(ヨツアシ4足動物)
4. 歩幅： ヒ下アシ, フタアシ, ミアシ, ヨアシ, トアシ  
イッポ, 三ホ, サンボ, シホ, ジッボ(これも聞く)
5. 指： イッポン, 三ホン, サンボン, シホン, ジッポン
6. 毛髪： イッポン, 三ホン, サンボン, シホン, ジッポン
7. 齒： イッポン, 三ホン, サンボン, シホン, ジッポン
8. しわ： ヒ下スジ, フタスジ, ミスジ, ヨスジ, トスジ(こう言うかもしれないが、数えることがない)  
イッポン, 三ホン, サンボン, シホン, ジッポン(こう言うかもしれないが、数えることがない)
9. ほくろ： ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, トニ

#### D. 農業

1. 田： ヒ下マチ, フタマチ, ミマチ, ヨマチ, トマチ(こちらを言うことが多い)  
イチマイ, 三マイ, サンマイ, ヨマイ, ジューマイ
2. 畑： ヒ下マチ, フタマチ, ミマチ, ヨマチ, トマチ(田と同様に数える)  
イチマイ, 三マイ, サンマイ, ヨマイ, ジューマイ
3. 畝(うね)： ヒ下ウネ, フタウネ, ミウネ, ヨウネ, トウネ
4. 堆肥の山： ヒ下ヤマ, フタヤマ, ミヤマ, ヨヤマ, トヤマ  
ヒ下モリ, フタモリ, ミツツ, ヨツツ, トニ(小さいものはこう言う)
5. 堆肥を籠で担いだときの肥(こえ)： ヒ下カライ, フタカライ, ミカライ, ヨカライ  
(ミカライ以上、口にしたことはない)
6. 堆肥をそりに載せた肥： この地域ではそりに載せることはない。
7. 天秤棒で担いだ2桶の肥： イッカ, 三カ, サンガ, シカ, ジッカ
8. 7の桶の各々： ヒ下オケ, フタオケ, ミオケ(これぐらいしか言わない)  
カタニ(片荷一天秤棒の片側の桶だけの荷), イッカカタニダライ  
アッタ(合計3桶分ぐらいの肥があった)
9. 天秤棒： イッポン, 三ホン, サンボン, シホン, ジッポン
10. 肥樽： ヒ下ツ(ちなみに肥樽はコエタゴと言う)  
イッカ, 三カ, サンガ, シカ, ジッカ(これは通常は肥が入っている時の考え方で、「イッカ」は2つ、「ジッカ」は20である。なお、肥が入っていないコ

(エタゴも2つはイッカと数える)

11. 田おこしをしたひとかたまりの土： ヒ下クレ, フダクレ, ミガレ, ヨガレ, トガレ
12. 代搔き(しろかき)の回数： アラジロ, ナガジロ, ウエジロ(植代)〈これらにそれぞれ回数があると思うが、それは聞けなかった〉
13. 苗代の区画： ヒ下ウネ, フダウネ, ミガネ, ヨガネ, トガネ〈苗代の一区画をタブザクと言うが、数える単位としてはヒ下タンザク, …とは言わないらしい〉
14. 種糲(蒔く時の単位)： ヒ下ウネ, フダウネ, ミガネ, ヨガネ, トガネ
15. 野菜の種： 豆のばあい イチゴー, ニゴー, サンゴー, ヨンゴー, イッシュヨー  
袋に入っている種 ヒ下フクロ, フダフクロ, ミフクロ, ヨフクロ, トフクロ(一袋にはニジューミリ(20ml)ぐらい入っている)と数える。ばらまきの時にはヒ下ツブ, フダツブと数えることはしない。坪まきの時は「ナンボツブズツ イレ」と「ツブ」で数える。ヒ下ツブ, フダツブ, ミツブ, ヨツブ, トツブ
16. 稲の苗箱(機械植えのばあい)： ヒ下ハコ, フダハコ, ミハコ, ヨハコ, トハコ
17. 手植えの時の苗束： イチワ, 三ワ, サンバ, シワ, ジッパ
18. 苗の一握り： ヒ下三ギリ(握っているのが終わったら次のを取るから、フタニギリ, ミニギリと数えることはない)
19. 苗の植え筋： イチジョー, 三ジョー, サシジョー, ヨンジョー, ジュージョー
20. 稲束： イチワ, 三ワ, サンバ, シワ, ジッパ(鎌で刈っていた時代はヒ下ニギリと言っていた。ヒ下ニギリを2つ重ね、それをいくつかまとめて束にしたもの)をイッソケ(一束)と言うことはあった) (オーゴ(天秤棒)で担ぐ時はイッカ(一荷), 三カ(二荷)と数える。たとえば前後に2把ずつ、計4把でも、前後に3把ずつ、計6把でも、すべてイッカ, 三カと数える)
21. 欠番
22. 稲架の支柱： イッポン, 三ポン, サンポン(支柱をアシ(足)と言う。両端は三本を組んで立てる。中間に三ポン立てることもある。アシ(足)と言う。取りこむ時は束ねたものを取りこむ。ヒ下キビリ(一結び)と言う) 〈二タキビリ, ミキビリは聞けなかった〉
23. 稲架の横木： イッポン, 三ポン, サンポン, ジポン, ジッポン(杉の木のものはナル、竹のものはサ矛と言う)
24. 稲むら： ヒ下コズミ, フタコズミ, ミコズミ, ヨコズミ, トコズミ(イナムラとは言わない。イナドーシャクと言うかもしれない)
25. 鳥追いの目玉： ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ(ヒ下マチに2つぐらいつける)
26. かかし： イッポン, 三ポン, サンポン, ジポン, ジッポン

27. 稲の株： ヒ下カブ，フタカブ，ミ万ブ，ヨ万ブ，ト万ブ
28. 米俵： イッピョー，三ヒョー，サンビョー，シヒョー，ジッピョー
29. 30kg米袋： ヒ下フクロ，フタフクロ，ミテクロ，ヨテクロ，トテクロ  
イッピョー，三ヒョー，サンビョー，シヒョー，ジッピョー（こう数える人もいる）
30. 耕運機： イチダイ，三ダイ，サンダイ，ヨンダイ，ジューダイ
31. 鍬： イッチヨー，三チョー，サンチョー，ヨンチョー，ジッチヨー
32. 鋤： イッチヨー，三チョー（これ以上は数えることがない。耕運機にくつついでいるから）  
鋤先(鋤の先の金具)(スキザキ)： イチマイ，三マイ，サンマイ，ヨマイ，ジューマイ
33. スコップ： イッポン，三ポン，サンポン，シポン，ジッポン
34. 移植ごて(シャベル)： ヒ下ツ，フタツ（家にヒ下ツかフタツしかない）  
イッポン，三ポン（人によってはこう言うかもしれない）
35. 鎌： イッチヨー，三チョー，サンチョー，ヨンチョー，ジッチヨー
36. 草刈り用の籠に入れた草： 島郷では籠には入れない。鎌で刈って束ねてオーゴ(天秤棒)で担いで帰る。イッカ，三カ，サンガ，ヨンカ，ジッカと数える。イッカはオーゴの両側の荷である。
37. 植(大豆などをさやから叩いて落とす)： 一家に一つしかないから数えることがない。
38. リヤカー： イチダイ，三ダイ，サンダイ，ヨンダイ，ジューダイ
39. 笠： イチマイ，三マイ，サンマイ，ヨマイ，ジューマイ
40. 一輪車： イチダイ，三ダイ，サンダイ，ヨンダイ，ジューダイ
41. 薙： イチマイ，三マイ，サンマイ，ヨマイ，ジューマイ
42. 合羽： イチマイ，三マイ，サンマイ，ヨマイ，ジューマイ（イッチャク…とは言わない）
43. むしろ： イチマイ，三マイ，サンマイ，ヨマイ，ジューマイ
44. 梯子： 数えたことがない。「ナ万イ ヤツ モッテ コイ」「ミジ万イ ヤツ モッテ コイ」のように言う。

## E. 衣服

1. 和服： イチマイ，三マイ，サンマイ，ヨマイ，ジューマイ  
ヒ下万サネ(紋付の上着と下着の一そろいを言う。また羽織と着物の一そろいを言う)，ニタ万サネ，ミ万サネ
2. 背広： イッチャク，ニチャク，サンチャク，ヨンチャク，ジッチャク
3. ズボン： イッポン，三ポン，サンポン，シポン，ジッポン

4. シャツ： イチマイ， 三マイ， サンマイ， ヨマイ， ジューマイ
5. エプロン： イチマイ， 三マイ， サンマイ， ヨマイ， ジューマイ
6. おむつ： イチマイ， 三マイ， サンマイ， ヨマイ， ジューマイ（紙おむつは使ったことがないが、多分イチマイ， 三マイ， …だろう）
7. 手拭い： イッポン， 三ポン， サンポン， シポン， ジッポン  
ヒ下スジ， フタスジ， ミスジ， ヨスジ， トスジ（～本も～筋も言う）
8. 帯： イッポン， 三ポン， サンポン， シポン， ジッポン  
ヒ下スジ， フタスジ， ミスジ， ヨスジ， トスジ
9. 紐： イッポン， 三ポン， サンポン， シポン， ジッポン  
ヒ下スジ， フタスジ， ミスジ， ヨスジ， トスジ
10. ボタン： イッコ， 三コ， サンコ， ヨンコ， ジッコ
11. 手袋： イッソク， ニソク， サンソク， ヨンソク， ジッソク〈知識としてイッソーを知っているが、ここでは使わないと言う〉
12. 靴下： イッソク， ニソク， サンソク， ヨンソク， ジッソク
13. はきもの： イッソク， ニソク， サンソク， ヨンソク， ジッソク（靴・下駄・草履など、すべてこう言う）
14. 麦わら帽子： ヒ下ツ， フタツ， ミツツ， ヨツツ， ト二
15. 布団： イチマイ， 三マイ， サンマイ， ヨマイ， ジューマイ
16. 掛け布団と敷き布団の一揃い： ヒ下カサネ， フタ万サネ， ミ万サネ， ヨ万サネ， ト万サネ
17. 敷布(シーツ)： イチマイ， 三マイ， サンマイ， ヨマイ， ジューマイ
18. 枕： ヒ下ツ， フタツ， ミツツ， ヨツツ， ト二
19. 座布団： イチマイ， 三マイ， サンマイ， ヨマイ， ジューマイ
20. カーテン： イチマイ， 三マイ， サンマイ， ヨマイ， ジューマイ
- ㉑ 羽織： イチマイ， 三マイ， サンマイ， ヨマイ， ジューマイ
- ㉒ 袴： イッチャク， ニチャク， サンチャク， ヨンチャク， ジッチャク

## F. 食

1. 食事の回数： イッペン， ニヘン， サンペン（「サンド サンド タベル」朝昼晩きちんと食べる）  
ヒ下万タゲ（自分たちの祖父母が言っていた。フタカタゲ…は聞いたことがない）
2. 料理の品数： ヒ下シナ， フタシナ， ミシナ， ヨシナ， トシナ  
ヒ下サラ， フタサラ， ミサラ， ヨサラ， トサラ
3. 飯： イチゼン， 三ゼン， サンゼン， ヨゼン（ゴゼンまでは言うがジューゼンは聞い

たことがない)

4. 汁： イッパイ， 三ハイ， サンパイ， シハイ， ジッパイ
5. おにぎり： ヒ下ツ， フタツ， ミツツ， ヨツツ， トニ
6. うどん(乾麺)： イチワ， 三ワ， サンバ， シワ， ジッパ
7. うどん(ゆで麺)： ヒ下タマ， フタタマ， ミタマ， ヨタマ， ジッタマ
8. 食パン(切ってある物)： イチマイ， 三マイ， サンマイ， ヨマイ， ジューマイ
9. 食パン(切ってない物)： イッキン， 三キン， サンキン， ヨンキン， ジッキン
10. 菓子パン： ヒ下ツ， フタツ， ミツツ， ヨツツ， トニ
11. 餅(臼に入っているつきたての餅)： ヒ下ウス， フタウス， ミウス， ヨウス， トウス
12. 餅(平たくのしたもの)： イチマイ， 三マイ， サンマイ， ヨマイ， ジューマイ
13. 餅(四角く切ったもの)： この地方(島郷)では作らない。
14. 餅(丸めたもの)： ヒ下ツ， フタツ， ミツツ， ヨツツ， トニ
15. 鏡餅(重なったもの)： ヒ下ガサネ， フタガサネ， ミガサネ， ヨガサネ， トガサネ
16. 鏡餅(個々)： 数えることがない。
17. 菓子箱： ヒ下ハコ， フタハコ， ミハコ， ヨハコ， トハコ
18. 饅頭： ヒ下ツ， フタツ， ミツツ， ヨツツ， トニ
19. 羊かん： イッポン， 三ポン， サンポン， シポン， ジッポン(知識として～棹を知っている)
20. 煎餅： イチマイ， 三マイ， サンマイ， ヨマイ， ジューマイ
21. 鉗玉： ヒ下ツ， フタツ， ミツツ， ヨツツ， トニ
22. 卵： ヒ下ツ， フタツ， ミツツ， ヨツツ， トニ
23. 豆腐： イッチョー， ニチョー， サンチョー， ヨンチョー， ジッチョー
24. こんにゃく： イチマイ， 三マイ， サンマイ， ヨマイ， ジューマイ(平たいもの)  
イッポン， 三ポン， サンポン， シポン， ジッポン(棒状のもの)
25. 洋揚げ： イチマイ， 三マイ， サンマイ， ヨマイ， ジューマイ
26. 海苔： イチマイ， 三マイ， サンマイ， ヨマイ， ジューマイ  
イチジョー， ニジョー， サンジョー， ヨンジョー， ジュージョー  
ヒ下カン(一罐)， フタカン， ミ万， ヨンカン， ジッ万
27. 魚の切身： ヒ下キレ， フタキレ， ミキレ， ヨキレ， トキレ
28. にぼし(個々)： イッビキ， ニビキ， サンビキ， シビキ， ジッピキ(こう数えることはまずない。ゴロッピキは言うかもしれない)  
ヒ下ツカミ， フタツカミ， ミツカミ， ヨツカミ， トツカミ
29. するめ： イチマイ， 三マイ， サンマイ， ヨマイ， ジューマイ  
ヒ下タバ(このように数えることはあまりない)
30. キャベツ： ヒ下ツ， フタツ， ミツツ， ヨツツ， トニ

ヒ下タマ, フタタマ, ミタマ, ヨタマ, トタマ(あまり言わない)

31. 白菜: ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, トニ

ヒ下タマ, フタタマ, ミタマ, ヨタマ, トタマ(あまり言わない。「アーダー タマヤ チー」のように使うことはある)

32. 玉葱: ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, トニ

ヒ下サゲ, フタサゲ, ミサゲ, ヨサゲ, トサゲ(4、5個ずつ吊しているので、こう言うことが多い)

33. 茄子: イッポン, 三ホン, サンポン, シホン, ジッポン(長茄子のばあい)  
ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, トニ(丸茄子のばあい)

34. すいか: ヒ下タマ, フタタマ, ミタマ, ヨタマ, トタマ

35. きゅうり: イッポン, 三ホン, サンポン, シホン, ジッポン

36. かぼちゃ: ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, トニ

37. 大根: イッポン, 三ホン, サンポン, シホン, ジッポン

38. さつまいも: ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, トニ

39. 大豆(個々): ヒ下ツブ, フタツブ, ミツブ, ヨツブ, トツブ  
イチゴニ, ニゴニ, サンゴニ, ヨンゴニ, イッシュニ

40. 栗: ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, トニ(現在は~キロ(kg)で言うことが多い)

41. いちご: ヒ下ツブ, フタツブ, ミツブ, ヨツブ, トツブ  
ヒ下パック, フタパック, サンパック, ヨンパック, ジューパック

42. 銚子: イッポン, 三ホン, サンポン, シホン, ジッポン

43. 猪口(ちょこ): ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, トニ

44. 薬(錠剤): ヒ下ツブ, フタツブ, ミツブ, ヨツブ, トツブ  
イチジョニ, ニジョニ, サンジョニ, ヨンジョニ, ジュージョニ(まれに言うかもしれない)

45. 薬(粉): イップケ, ニフケ, サンブケ, ヨンブケ, ジップケ

46. 薬(注射): イッポン, 三ホン, サンポン, シホン, ジッポン

## G. 住宅

1. 住宅: イッケン, 三ケン, サンゲン, ヨンケン, ジッケン

ヒ下ムネ, フタムネ, ミムネ, ヨムネ, トムネ(住宅を構成している建物を数える単位。一軒の家の中にオモヤ(主屋)、クラ(倉)、ナヤ(納屋)、ハイヤ(灰屋)、ワキヤ(脇屋)などのあるばあいがある)

2. 部屋: ヒ下マ, フタマ, ミマ, ヨマ(イツマも言う。それ以上はあまり言わない。

「ヘヤ万ズガ トニモ アル」とは言うかもしれないが、「トーマ」「ジューマ」は言わない。洋間の場合も同じである)

3. 窓： ヒ下ツ，フタツ，ミツツ，ヨツツ（このあたりの家は窓はあまりない）
4. 雨戸： イチマイ，三マイ，サンマイ，ヨマイ，ジューマイ
5. 扉： ヒ下ツ，フタツ，ミツツ，ヨツツ（トニも数えることがない）
6. ふすま： イチマイ，三マイ，サンマイ，ヨマイ，ジューマイ
7. 疊： イチジョー，ニジョー，サンジョー，ヨジョー，ジュージョー（ヨジョーハンはあるが、ヨジョーはない）
8. 簾： ヒ下サゲ，フダサゲ，ミサゲ，ヨサゲ，トサゲ（現実にはフダサゲぐらいまでである）
9. 瓦： イチマイ，三マイ，サンマイ，ヨマイ，ジューマイ

#### H. 家具類

1. たんす： ヒ下サオ，フダサオ，ミサオ，ヨサオ，トサオ
2. 机： ヒ下ツぐらいしかいから数えることがない。
3. 椅子： イッキャク，ニキャク，サンキャク，ヨンキャク，ジッキャク
4. 本棚： ヒ下ツぐらいしかいから数えることがない。
5. 手鏡： イチメン，ニメン（これ以上数えることがない。ヒ下ツ，イチマイと言うかもしれない）
- 鏡台： イチダイ（嫁入りの時、イチダイ持って来るだけだから数えることがない）
6. 浴槽： 一家にヒ下ツしかいので数えることがなかった。この地域は五右衛門風呂が一般であった。
7. 蚊帳(かや)： ヒ下ハリ，フダハリ，ミハリ，ヨハリ，トハリ

#### I. 炊事・掃除・洗濯関係

1. ご飯茶碗： ヒ下ツ，フタツ，ミツツ，ヨツツ，トニ（20人前をヒ下ソロイと言う）
2. お椀： ヒ下ツ，フタツ，ミツツ，ヨツツ，トニ（20人前をヒ下ソロイと言う）
3. どんぶり： ヒ下ツ，フタツ，ミツツ，ヨツツ，トニ（食物が入っている時はヒ下ハチ，フダハチ，ミハチ，ヨハチ，トハチと数える）
4. 湯呑み茶碗： ヒ下ツ，フタツ，ミツツ，ヨツツ，トニ（5人前をヒ下ソロイと言う）
5. きゅうす： ヒ下ツ，フタツ，ミツツ，ヨツツ，トニ
6. 湯呑みときゅうすの一揃い： ヒ下ソロイ，フタソロイ  
ヒ下クミ〈話者の中にこう言った人もいた〉
7. 盆： イチマイ，三マイ，サンマイ，ヨマイ，ジューマイ（20人前でヒ下ソロイ）
8. つぼ： ヒ下ツ，フタツ，ミツツ，ヨツツ，トニ
9. 灰皿： イチマイ，三マイ，サンマイ，ヨマイ，ジューマイ（平たい灰皿を数える）  
ヒ下ツ，フタツ，ミツツ，ヨツツ，トニ（一般にこう言う）

10. 重箱(一式)： ヒ下万サネ, フタ万サネ, ミ万サネ, ヨ万サネ, ト万サネ
11. 重箱(一段一段)： ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, ト二 (重ねた時はイチダンメ, ニダンメ, サンダンメと言う)
12. 弁当箱： ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, ト二
13. 箸： イチゼン, 二ゼン, サンゼン, ヨゼン, ジューゼン  
箸の一本一本： イッポン, 三ホン, サンボン, ジッポン
14. 水桶(ミズタゴー水を汲み入れて運ぶ桶)： ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, ト二  
(天秤棒の両端にかけて運ぶ。イッカ, 三カ, サンガ, ヨンカ, ジッカと数える。  
前後の二桶でイッカ(一荷)である)
- ハンドガメ(水をためておくかめ)： ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, ト二
15. ざる： ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, ト二
16. ほうき： イッポン, 三ホン, サンボン, ジホン, ジッポン
17. 雑巾： イチマイ, 二マイ, サンマイ, ヨマイ, ジューマイ
18. くず籠： ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, ト二
19. 物干し竿： イッポン, 三ホン, サンボン, ジホン, ジッポン  
洗濯物の量を言う時： ヒ下サオ, フタサオ, ミサオ (ウチャ マイニチ ミサオ  
センタクスル ヨ。一わたしは毎日竿3本にかける量の洗濯をするよ)

#### J. 日用品

1. 櫛： イッポン, 三ホン, サンボン, ジホン, ジッポン
2. 扇子： イッポン, 三ホン, サンボン, ジホン, ジッポン
3. 傘： イッポン, 三ホン, サンボン, ジホン, ジッポン
4. 提灯： ヒ下ハリ, フタハリ, ミハリ, ヨハリ, トハリ
5. 電球： ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, ト二  
明かりがともっているもの： イットー, ニトー, サントー, ヨントー, ジットー
6. 鞄： ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, ト二
7. 小包： ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, ト二  
イッコ, 三コ, サンコ, ヨンコ, ジッコ (今はこうも言う)
8. 火箸(一揃い)： ヒ下クミ, フタクミ, ミクミ, ヨクミ, トクミ  
(一本一本)： イッポン, 三ホン, サンボン, ジホン, ジッポン
9. はさみ： イッチヨー, ニチヨー, サンチヨー, ヨンチヨー, ジッチヨー
10. 金槌： イッポン, 三ホン, サンボン, ジホン, ジッポン
11. 釘： イッポン, 三ホン, サンボン, ジホン, ジッポン
12. 繩： イッポン, 三ホン, サンボン, ジホン, ジッポン  
ヒ下マキ, フタマキ, ミマキ, ヨマキ, トマキ (藁屋根その他、日常に繩を使

用するが多く、掏って巻いて貯えていたので、こう呼ぶことが多かった)

## K. 燃料

1. 薪(束)： ヒ下タバ，フタバ，ミタバ，ヨタバ，トタバ
2. 薪(一本一本)： イッポン，三ホン，サンボン，シホン，ジッポン
3. 柴(束)： イチワ，三ワ，サンバ，シワ，ジッパ
4. 柴(一本一本)： イッポン，三ホン，サンボン，シホン，ジッポン（しいて言えばこうであろうが数えることがない）

## L. 乗り物・交通

1. 船： イッソー，三ソー，サンソー，ヨンソー，ジッソー  
イッセキ，ニセキ，サンゼキ，ヨンセキ，ジッセキ（大きな船）  
イッパイ，三ハイ，サンパイ，シハイ，ジッパイ〈櫓で漕ぐ程度の小さな船と説明したが、古いことばではないか〉

## M. 文房具

1. ものさし： イッポン，三ホン，サンボン，シホン，ジッポン
2. 算盤： イッチョー，ニチョー，サンチョー，ヨンチョー，ジッチョー

## N. 娯楽

1. めんこ： ヒ下ツ，フタツ，ミツツ，ヨツツ，トニ〈当地域でメンコと言うのは、泥絵具で絵を描いた泥製の小さなもの。他地では、当地でアチコ、又はバッチンと言った、小さな厚紙板のものをメンコと言うかもしれない。これはイチマイ，三マイ，サンマイ，ヨマイ，ジューマイと数える〉
2. ピーダマ： イッコ，三コ，サンコ，ヨンコ，ジッコ（ラムネノタマと言った）  
ヒ下ツ，フタツ，ミツツ，ヨツツ，トニ
3. お手玉： ヒ下ツ，フタツ，ミツツ，ヨツツ，トニ
4. おはじき： ヒ下ツ，フタツ，ミツツ，ヨツツ，トニ
5. 風船： ヒ下ツ，フタツ，ミツツ，ヨツツ，トニ
6. ゴムまり： ヒ下ツ，フタツ，ミツツ，ヨツツ，トニ
7. 竹馬(一組)： イッソー，ニソー（こう言ったかもしれない）  
ヒ下クミ，フタクミ，ミクミ，ヨクミ，ジックミ（こう言っただろう）  
(一本一本は) イッポン，三ホン，サンボン，シホン，ジッポン
8. 鳴： ヒ下ツ，フタツ，ミツツ，ヨツツ，トニ〈ヒ下ハリカイチメンかなどときまざまな考えが述べられたが、結局、ヒ下ツ，フタツであろうと結論づけられた〉

9. 独楽(こま)： ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, ト一 (ヒ下ツの意味で、イチヨン, イッチョーとも言う。ニチヨンなどは言わない)
10. 羽子板(個々)： イチマイ, 二マイ, 三マイ, ヨマイ, ジューマイ (ペアで使うことはない)
11. カルタ： 組 ヒ下クミ, フタクミ, ミクミ, ヨクミ, トクミ  
 〈一枚一枚は〉 イチマイ, 二マイ, 三マイ, ヨマイ, ジューマイ
12. じゃんけんすることの回数： イッカイ, ニカイ, サンカイ (三回以上することはない)  
 イッペン, ニヘン, サンペン
13. ひな人形(一式)： ヒ下ツロイ (このほかには言わない)
14. ひな人形(個々)： イッタイ, ニタイ, サンタイ, ヨンタイ, ジッタイ
15. 蓀・将棋の勝負： イチメン, ニメン, サンメン, ヨメン, ジューメン
16. 相撲の勝負： イチバン, 二バン, 三バン, ヨバン, ゴバン (三人抜きをサンバン  
 ゲシ、五人抜きをゴバンゲシと言っていた。ジューバンもとることはない)
17. 掛軸： イップケ, ニフク, サンブケ, ヨンブケ, ジップケ  
 イッソ一 (二幅でひとそろいのもの)
18. 絵画： イッテン, ニテン, サンテン, ヨンテン, ジッテン
19. 写真： イチマイ, 二マイ, 三マイ, ヨマイ, ジューマイ
20. 歌： イッキヨク, ニキヨク, サンキヨク, ヨンキヨク, ジッキヨク
21. 太鼓： ヒ下ハリ, フタハリ, ミハリ, ヨハリ, トハリ (台に据えてある時は、イチダイ, 二ダイ, 三ダイ, ヨダイ, ジューダイと数える)
22. 横笛： イッカン, ニカン, サンカン, ヨンカン, ジッカン
23. ハーモニカ： ヒ下ツカイッポン (これ以上、数えたことがない)
24. ラッパ： 答えなし。 (軍隊ではイッヂョーと言ったかもしれない)
25. ピアノ： イチダイ, 二ダイ, 三ダイ, ヨダイ, ジューダイ
26. ギター： 答なし。
- ㉙ 三味線： イッチョー, ニチョー, サンチョー, ヨンチョー, ジッチョー
27. 宿泊の回数： ヒ下バンドマリ, フタバンドマリ (三泊以上は「ミバン トマッタ」  
 のように言う。「ミヨドマリ」(三夜泊まり)は婚礼後の宿泊など、  
 特定のばあいの言い方らしい)  
 イッバグ, ニハグ, サンバグ, ヨンバグ, ジッバグ (現在の言い方)

## 0. 経済

1. 財布： ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, ト一

2. 硬貨： イチマイ，ミマイ，サンマイ，ヨマイ，ジューマイ
3. 紙幣： イチマイ，ミマイ，サンマイ，ヨマイ，ジューマイ
4. 札束： ヒ下タバ，フダタバ，ミダバ，ヨダバ，トダバ
5. はんこ： イッポン，ミホン，サンボン，シホン，ヅッポン

#### P. 年中行事

1. 門松： イツツイ（これ以上、立てない）
2. しめなわ： イチレン，ニレン，サンレン（これ以上は言わない）

まとめ 上記のものを助数詞ごとに整理し、五十音順に並べた。各助数詞の内部の事項は調査順に並べている。

～アシ（足）：歩幅 ～ウス（臼）：臼に入っているつきたての餅 ～ウネ（畝）：畝・苗代の区画・種類（蒔く時の単位） ～オケ（桶）：天秤棒で担いだ2桶の肥の各々 ～カ（荷）：天秤棒で担いだ2桶の肥・肥樽・稻束・桶（一荷はすべて天秤棒で担った前後の荷を合わせて言う単位である） ～カイ（回）：じゃんけんの回数 ～カサネ（重）：和服（着物と羽織・掛け布団と敷き布団の一揃い）・鏡餅（重なったもの）・重箱一式 ～カタ（方）：人 ～カタゲ（片食）：食事の回数 ～カブ（株）：木・植木・稻の株 ～カライ（担い一かつぎ）：堆肥を籠でかついだ時の肥 ～カン（罐）：海苔 ～カン（管）：横笛 ～キビリ（縛り）：竹の束・稻架の支柱の束 ～キャク（脚）：椅子 ～キョク（曲）：歌 ～キレ（切れ）：魚の切身 ～キン（斤）：食パン ～ククリ（括り）：竹の一束 ～クミ（組）：湯呑みと急須の一揃い・火箸・竹馬・カルタ ～クレ（塊）：田起こしをしたひとたまりの土 ～ケン（軒）：住宅 ～コ（箇）：ボタン・小包・ビーダマ ～ゴー（合）：野菜の種・大豆 ～コズミ（こ積み）：稻むら ～コン（喉）：魚 ～サオ（竿）：たんす・物干し竿（洗濯物の量を言う時） ～サゲ（下げ）：玉葱（4、5箇ずつ吊してある一まとまり）・簾 ～サラ（皿）：料理の品数 ～シナ（品）：料理の品数 ～ジョー（条）：苗の植え筋 ～ジョー（帖）：海苔 ～ジョー（疊）：疊 ～ジョー（錠）：薬（錠剤） ～スジ（筋）：しわ・手拭い・帯・紐 ～セキ（隻）：船 ～ゼン（膳）：飯・箸 ～ソー・ゾー（艘）：船 ～ソー（双）：竹馬（こう言ったかもしれない）・掛軸（二幅で一揃いのもの） ～ソク（束）：稻束の一まとまり ～ソク（足）：手袋・靴下・はきもの ～ソロイ（揃）：湯呑と急須の一揃い・ひな人形一式 ～タイ（体）：ひな人形（個々） ～ダイ（台）：耕運機・リヤカー・一輪車・鏡台・台に据えてある太鼓・ピアノ ～タバ（束）：薪・札束 ～タマ（玉）：うどん（ゆで麺）・キャベツ・白菜・すいか ～ダンメ（段め）：重箱（一段一段） ～チャク（着）：背広・袴 ～チョー（丁）：鍬・鋤・鎌・豆腐・はさみ・算盤・三味線 ～チョン（チヨ）：独楽（イッチヨン・イッチヨは言うがニチヨンなどは言わない） ～ツ：星・雪だるま・小石・花・ほくろ・肥樽・鳥追いの眼玉・移植ごて・麦わら帽子・枕・おにぎり・菓子パン・丸めた餅・饅頭・飴玉・卵・キャベツ・

白菜・玉葱・丸茄子・かぼちゃ・さつまいも・栗・猪口(ちょこ)・窓・扉・机・本棚・ご飯茶碗・お椀・どんぶり・湯呑茶碗・急須・つぼ・灰皿・重箱(一段一段)・弁当箱・水桶・はんどがめ(水をためておくかめ)・ざる・くず籠・電球・鞄・小包・めんこ・ビー玉・お手玉・おはじき・風船・ゴムまり・凧・独楽・ハーモニカ・財布 ~ツイ(対):門松 ~ツカミ(掴み):煮干し ~ツブ(粒):野菜の種・大豆・いちご・薬(錠剤) ~テン(点):絵画 ~ト一(頭):牛・熊 ~ト一(灯):電球(明かりがともっているもの) ~ナミ(波):波 ~ニギリ(握り):苗の一握り・稻束 ~ニン(人):人 ~ハイ・バイ・バイ(杯):烏賊・蛸・汁・船 ~ハク・バク(泊):宿泊の回数 ~ハコ(箱):稻の苗箱・菓子箱 ~ハチ(鉢):植木(鉢植え)・どんぶり(食物が入っている時) ~バック:いちご ~ハリ(張り):蚊帳・提灯・太鼓 ~パン(番):相撲の勝負 ~バンドマリ(晩泊り):宿泊の回数 ~ヒキ・ビキ・ビキ(匹):犬・ねずみ・兎・蛇・おたまじゃくし・とかげ・蟬・蠅・蚤・煮干し ~ヒヨー(俵):米俵・30kg米袋 ~フク・ブク(服):粉薬 ~フク・ブク(幅):掛軸 ~フクロ(袋):野菜の種・30kg米袋 ~ヘン・ベン・ベン(遍):食事の回数・じゃんけんの回数 ~ホ・ボ(歩):歩幅 ~ホン・ポン・ポン(本):つらら・木・竹・切り花・魚(大)・腕・足・指・毛髪・歯・しわ・天秤棒・稻架の支柱・稻架の横木・かかし・スコップ・移植ごて・ズボン・手拭い・帯・紐・羊かん・こんにゃく(棒状)・長茄子・きゅうり・大根・銚子・薬(注射)・箸の一本一本・ほうき・物干し竿・櫛・扇子・傘・火箸・金槌・釘・縄・薪・柴・ものさし・竹馬の一本一本・ハーモニカ・はんこ ~マ(間):部屋 ~マイ(枚):木の葉・花びら・平たい魚・田・畑・鋤先・笠・蓑・合羽・むしろ・和服・シャツ・エプロン・おむつ・布団・シーツ・座布団・カーテン・羽織・食パン(切ってあるもの)・平たくのした餅・煎餅・油揚げ・こんにゃく(平たいもの)・海苔・するめ・雨戸・ふすま・瓦・手鏡・皿・灰皿・雑巾・羽子板・カルタの一枚一枚・写真・硬貨・紙幣 ~マキ(巻):縄 ~マチ(町):田・畑 ~ムネ(棟):住宅 ~ムラ(村):集落 ~メン(面):手鏡・碁将棋の勝負 ~モリ(盛り):堆肥の山(小) ~ヤマ(山):堆肥を積んだもの ~リ・タリ(人):人 ~リン(輪):花 ~レン(連):しめなわ ~ワ・バ・バ(羽):鶏 ~ワ・バ・バ(把):手植えの時の苗束・稻束・うどん(乾麺)・柴

以上、得られた助数詞総数は88で、この中、和語は40、漢語は45、和漢混交のものは「段め」と「晩泊り」、洋語は「バック」の1語であった。調査語では「~ツ」と数える語が最も多くて54語、「~本」と数える語が44語、「~枚」と数える語が38語であった。「枚」で数える語は平たい形状の物、「本」で数える語は棒状の物である。「ツ」で数える語は多様であるが、板状・棒状の物はこの中にはない。

(おかののぶこ 梅光女学院大学客員)